

КОНТРАКТ

НА ПРОВЕДЕНИЕ ДОБЫЧИ УГЛЕВОДОРОДНОГО СЫРЬЯ

на месторождениях в Актюбинской области Республики Казахстан

Алибекмола Лицензия ГКИ №993,

Кожасай Лицензия ГКИ №1009

МЕЖДУ

АГЕНТСТВОМ РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН ПО ИНВЕСТИЦИЯМ
(КОМПЕТЕНТНЫЙ ОРГАН)

И

ЗАКРЫТЫМ АКЦИОНЕРНЫМ ОБЩЕСТВОМ
«НАЦИОНАЛЬНАЯ НЕФТЕГАЗОВАЯ КОМПАНИЯ «КАЗАХОЙЛ»
(ПОДРЯДЧИК)

РЕСПУБЛИКА КАЗАХСТАН
АСТАНА, 1999

СОДЕРЖАНИЕ

	ПРЕАМБУЛА.....	2
Раздел 1.	ОПРЕДЕЛЕНИЯ.....	2
Раздел 2.	ЦЕЛЬ КОНТРАКТА.....	6
Раздел 3.	СРОК ДЕЙСТВИЯ КОНТРАКТА.....	6
Раздел 4.	КОНТРАКТНАЯ ТЕРРИТОРИЯ.....	6
Раздел 5.	ОБЩИЕ ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН.....	6
Раздел 6.	РАБОЧАЯ ПРОГРАММА И БЮДЖЕТ.....	10
Раздел 7.	ИНСПЕКЦИИ.....	10
Раздел 8.	ОДОБРЕНИЕ ГОСУДАРСТВЕННЫХ ОРГАНОВ.....	11
Раздел 9.	ПЕРИОД ДОБЫЧИ.....	12
Раздел 10.	УЧЕТ И ОТЧЕТНОСТЬ.....	12
Раздел 11.	ИЗМЕРЕНИЕ УГЛЕВОДОРОДНОГО СЫРЬЯ.....	12
Раздел 12.	ВЫПОЛНЕНИЕ СУБПОДРЯДНЫХ РАБОТ.....	13
Раздел 13.	ФИНАНСИРОВАНИЕ.....	13
Раздел 14.	НАЛОГИ И ПЛАТЕЖИ.....	14
Раздел 15.	ПРАВО СОБСТВЕННОСТИ НА ИМУЩЕСТВО И ИНФОРМАЦИЮ.....	20
Раздел 16.	ПРАВО ГОСУДАРСТВА НА ПРИОБРЕТЕНИЕ И РЕКВИЗИЦИЮ ПОЛЕЗНЫХ ИСКОПАЕМЫХ.....	21
Раздел 17.	БУХГАЛТЕРСКИЙ УЧЕТ.....	22
Раздел 18.	СТРАХОВАНИЕ.....	22
Раздел 19.	ЛИКВИДАЦИЯ И ЛИКВИДАЦИОННЫЙ ФОНД.....	23
Раздел 20.	ОХРАНА НЕДР И ОКРУЖАЮЩЕЙ ПРИРОДНОЙ СРЕДЫ.....	24
Раздел 21.	БЕЗОПАСНОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ И ПЕРСОНАЛА.....	26
Раздел 22.	ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН ЗА НАРУШЕНИЕ УСЛОВИЙ КОНТРАКТА.....	27
Раздел 23.	ФОРС-МАЖОР.....	27
Раздел 24.	КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ.....	28
Раздел 25.	ПЕРЕДАЧА ПРАВ И ОБЯЗАННОСТЕЙ.....	29
Раздел 26.	ПРИМЕНИМОЕ ПРАВО.....	29
Раздел 27.	ПОРЯДОК РАЗРЕШЕНИЯ СПОРОВ.....	30
Раздел 28.	ГАРАНТИИ СТАБИЛЬНОСТИ КОНТРАКТА.....	30
Раздел 29.	УСЛОВИЯ ПРЕКРАЩЕНИЯ И ПРИОСТАНОВЛЕНИЯ ДЕЙСТВИЯ КОНТРАКТА.....	30
Раздел 30.	ЯЗЫК КОНТРАКТА.....	32
Раздел 31.	ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ.....	32

Настоящий Контракт на проведение Добычи Углеводородного сырья на месторождениях Алибекмола, Кожасай, в Мугоджарском районе Актюбинской области Республики Казахстан заключен "10" августа 1999 года между Агентством Республики Казахстан по инвестициям (далее – Компетентный орган) и ЗАО «Национальная нефтегазовая компания «Казахойл» (далее - Подрядчик), имеющим Лицензии серии ГКИ № 993 от 19 октября 1998 г, серии ГКИ № 1009 (нефть) от 19 октября 1998 года.

ПРЕАМБУЛА

Принимая во внимание, что:

- (1) В соответствии с Конституцией Республики Казахстан Недра и находящиеся в них Полезные ископаемые находятся в государственной собственности,
- (2) Республика Казахстан выражает желание рационально и эффективно использовать Полезные ископаемые, в том числе осуществлять Добычу Углеводородного сырья,
- (3) Подрядчик имеет желание и финансовые возможности рационально и эффективно проводить Добычу Углеводородного сырья в соответствии с полученными Лицензиями,
- (4) Правительство Республики Казахстан наделило Компетентный орган правом на заключение и исполнение Контракта,
- (5) Компетентный орган и Подрядчик договорились о том, что Контракт будет регулировать их взаимные права и обязанности при проведении Добычи Углеводородного сырья.

Компетентный орган и Подрядчик договариваются о нижеследующем:

Раздел I. ОПРЕДЕЛЕНИЯ

Определения и термины, содержащиеся в Контракте, разъяснения которым нет в данном Разделе, имеют значение, соответствующее определениям и терминам, содержащимся в Указе Президента Республики Казахстан, имеющем силу Закона, от 27 января 1996 года «О недрах и недропользовании» (далее - Указ "О недрах") и других законодательных актах об отдельных видах Полезных ископаемых и о Техногенных минеральных образованиях.

1. **Аффилированное лицо** - означает любое лицо, которое имеет право прямо и/или косвенно определять решения, и/или оказывать влияние на принимаемое Подрядчиком решение, в том числе в силу договора или иной сделки, а также любое другое лицо, в отношении которого Подрядчик имеет такое право.
2. **Возмещаемые затраты** - означает определенные в соответствии с условиями Контракта и законодательством Государства затраты Подрядчика на Нефтяные операции,

подлежащие вычету из совокупного годового дохода в соответствии с Налоговым законодательством.

3. **Государство** – означает Республику Казахстан.
4. **Государственный орган** - это центральный исполнительный орган Республики Казахстан, наделенный компетенцией осуществлять определенные функции от имени Государства.
5. **Горный отвод** - означает документ, прилагаемый к Лицензии, определяющий пространственные границы предоставленного участка Недр, в пределах которого разрешается осуществление работ, указанных в Лицензии.
6. **Год действия Контракта** - это период, равный 12 (двенадцати) последовательным месяцам по григорианскому календарю, начинающийся с даты вступления Контракта в силу и далее в любую годовщину этого вступления.
7. **Дата вступления Контракта в силу** - означает дату, указанную в п.3.1. Контракта.
8. **Добыча** - означает любые операции, связанные с извлечением Углеводородного сырья из Недр на поверхность и из Техногенных минеральных образований, включая, но не ограничиваясь, следующие технологические операции:
 - проведение необходимых исследований для получения более точной информации о геологическом строении Месторождений, объеме и свойствах Углеводородного сырья Месторождений,
 - разработка и согласование проектных документов (Проект разработки, Проект обустройства и др.) по освоению Месторождений,
 - осуществление работ по обустройству Месторождений,
 - строительство и эксплуатацию подземного и наземного промышленного оборудования и сооружений,
 - извлечение Углеводородного сырья на поверхность, организацию и поддержание рабочего процесса в эксплуатационных скважинах,
 - обработку и очистку Углеводородного сырья,
 - извлечение Попутных компонентов из Углеводородного сырья,
 - хранение, перевалку, транспортировку и доставку Углеводородного сырья вплоть до Пункта доставки.
9. **Дочерняя организация** - означает юридическое лицо, учрежденное и/или контролируемое другим юридическим лицом в соответствии с законодательством Республики Казахстан.
10. **Законодательство о недропользовании** - означает Указ Президента Республики Казахстан, имеющий силу Закона, от 27 января 1996 года «О недрах и недропользовании» и другие законодательные акты об отдельных видах Полезных ископаемых и о Техногенных минеральных образованиях.

11. **Компетентный орган** - означает Агентство Республики Казахстан по инвестициям, которому делегированы права, непосредственно связанные с заключением, представлением на регистрацию в орган, уполномоченный Правительством, и исполнением Контракта.
12. **Контракт** - означает настоящий Контракт на проведение Добычи Углеводородного сырья на месторождениях Алибекмола, Кожасай между Компетентным органом и Подрядчиком, а также все Приложения к настоящему Контракту.
13. **Контрактная территория** - означает территорию, определенную в п.3 Лицензии географическими координатами, выделенную для проведения работ по Добыче Углеводородного сырья.
14. **Лицензия** - означает Лицензию серии ГКИ №993 (нефть) от 19 октября 1998 г., Лицензию серии ГКИ №1009 (нефть) от 19 октября 1998 года, выданные Правительством Республики Казахстан ЗАО «Национальная нефтегазовая компания «Казахойл» для проведения Добычи Углеводородного сырья в Мугоджарском районе Актюбинской области Республики Казахстан.
15. **Лицензионный орган** – означает Правительство Республики Казахстан.
16. **Лицензионные работы** - означают все работы, проводимые в соответствии с Лицензией и Контрактом на проведение Добычи Углеводородного сырья.
17. **Месторождение** - означает месторождение Алибекмола, месторождение Кожасай, содержащие природное скопление Углеводородного сырья, в совокупности именуемые Месторождения.
18. **Налоговое законодательство** - означает Указ Президента Республики Казахстан, имеющий силу Закона, от 24 апреля 1995 года №2235 «О налогах и других обязательных платежах в бюджет», изменения и дополнения к нему, другие законодательные и нормативные правовые акты, регулирующие уплату налогов и других платежей.
19. **Налоговый кодекс** – означает Указ Президента Республики Казахстан, имеющий силу Закона, «О налогах и других обязательных платежах в бюджет» от 24 апреля 1995 года № 2235 с изменениями и дополнениями, действующими на Дату вступления Контракта в силу.
20. **Недра** - означает часть земной коры, расположенную ниже почвенного слоя, а при его отсутствии - ниже земной поверхности и дна водоемов, простирающуюся до глубин, доступных для проведения Операций по недропользованию с учетом научно-технического прогресса.
21. **Операции по недропользованию** - означают работы, относящиеся к Добыче Углеводородного сырья, проводимые на Контрактной территории в соответствии с Лицензией.

22. **Подрядчик** - означает ЗАО «Национальная нефтегазовая компания «Казахойл», заключившее с Компетентным органом настоящий Контракт, или иное лицо, которому могут быть переданы права по настоящему Контракту в соответствии с законодательством Государства и Контрактом.
23. **Положительная практика разработки Месторождений** - практика, которая обычно применяется Недропользователями при Разведке и Добыче в странах мира как рациональная, безопасная, эффективная и необходимая при проведении Операций по недропользованию.
24. **Попутные полезные ископаемые** - это составные части Полезного ископаемого, добываемые совместно с основным Полезным ископаемым.
25. **Правительство** - означает Правительство Республики Казахстан.
26. **Проект разработки** - означает все виды технологических проектных документов, регламентирующих разработку месторождений и составленных в соответствии с «Едиными правилами разработки нефтяных и газовых месторождений Республики Казахстан».
27. **Пункт доставки** – пункт, с или через который Углеводородное сырье вывозится с Контрактной территории.
28. **Разведка** - означает работы, связанные с поиском Месторождений Углеводородного сырья и их оценкой.
29. **Рабочая программа** - означает все виды планов, подготовленных для проведения Операций по недропользованию, подлежащих выполнению в течение определенного периода в рамках исполнения настоящего Контракта.
30. **Углеводородное сырье** - означает все природные органические вещества, имеющие в своем составе углерод и водород, включая сырую нефть и природный газ, залегающие в недрах и извлекаемые, а также уже извлеченные, включая любые ценные неуглеводородные вещества, добытые как сопутствующие сырой нефти и/или природному газу и отделенные или извлеченные из них.
31. **Стороны** - означает Компетентный орган и Подрядчик, где они определены в совокупности.
32. **Субподрядчик** - означает юридическое или физическое лицо, заключившее с Подрядчиком договор об исполнении какой-либо части обязательств Подрядчика по Контракту.
33. **Третье лицо** - означает любое физическое или юридическое лицо за исключением Сторон по Контракту.

- 3.4. **Утвержденные запасы** - означают оцененные геологические и извлекаемые запасы Углеводородного сырья Месторождений, утвержденные Государственной комиссией по запасам полезных ископаемых Республики Казахстан.

Раздел 2. ЦЕЛЬ КОНТРАКТА

Целью Контракта является определение в соответствии с действующим на Дату вступления Контракта в силу законодательством Государства и юридическое оформление договорных взаимоотношений между Компетентным органом и Подрядчиком.

Раздел 3. СРОК ДЕЙСТВИЯ КОНТРАКТА

- 3.1 Контракт вступает в силу с момента его государственной регистрации в уполномоченном Правительством органе и действует в течение срока действия Лицензии.
- 3.2 Срок действия Контракта истекает в последний день действия Лицензии.
- 3.3 Продление срока Контракта возможно только после продления срока действия Лицензии.
- 3.4 При продлении срока действия Контракта условия Контракта могут быть изменены письменным соглашением Сторон, если такие изменения не противоречат условиям Лицензии.

Раздел 4. КОНТРАКТНАЯ ТЕРРИТОРИЯ

- 4.1 Подрядчик выполняет Добычу Углеводородного сырья в пределах Контрактной территории в соответствии с Лицензией и условиями Контракта.
- 4.2 Если при проведении Добычи Углеводородного сырья обнаружится, что географические границы залежей Месторождения выходят за пределы Контрактной территории, то вопрос о ее расширении решается путем изменения условий Лицензии или выдачи дополнительной Лицензии, если это не затрагивает интересы недропользователей на сопредельных территориях, в чем Подрядчику не может быть необоснованно отказано.

Раздел 5. ОБЩИЕ ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН

- 5.1 Подрядчик имеет право:
- 5.1.1 Проводить Добычу Углеводородного сырья на Контрактной территории на исключительной основе.

- 5.1.2 Самостоятельно совершать любые законные действия по недропользованию в пределах предоставленной ему Контрактной территории в соответствии с условиями Лицензии и Контракта.
- 5.1.3 Использовать по своему усмотрению результаты своей деятельности, в том числе Углеводородное сырье.
- 5.1.4 Сооружать на Контрактной территории, а в случае необходимости на иных земельных участках, выделенных Подрядчику в установленном порядке, объекты производственной и социальной сферы, необходимые для осуществления Добычи Углеводородного сырья.
- 5.1.5 По договоренности с владельцами пользоваться объектами и коммуникациями общего пользования как на Контрактной территории, так и вне ее пределов.
- 5.1.6 В первоочередном порядке осуществлять переговоры о продлении срока действия Контракта в соответствии с порядком, установленным п.3.3. Контракта.
- 5.1.7 Привлекать Субподрядчиков для выполнения отдельных видов работ, связанных с проведением Добычи Углеводородного сырья.
- 5.1.8 Передавать все или часть своих прав Третьим лицам с соблюдением условий, установленных Контрактом и законодательством Государства.
- 5.1.9 Прекращать свою деятельность на условиях, определенных Контрактом и законодательством Государства.
- 5.1.10 В случае прекращения Контракта Подрядчик вправе самостоятельно распорядиться имуществом, находящимся в его собственности.
- 5.2 Подрядчик обязан:
 - 5.2.1 Выполнять все обязательства и условия, изложенные в Лицензии и Контракте, соблюдать законодательство Государства.
 - 5.2.2 Соблюдать согласованные в установленном порядке технологические схемы и проекты по проведению Добычи Углеводородного сырья в соответствии с Контрактом.
 - 5.2.3 Выполнять Рабочую программу в соответствии с условиями Раздела 6 Контракта.
 - 5.2.4 Использовать Контрактную территорию в целях проведения Добычи Углеводородного сырья, как предусмотрено Лицензией и настоящим Контрактом.
 - 5.2.5 Обеспечить использование Недр на Контрактной территории и принимать при этом все меры по обеспечению безопасности операций в соответствии с настоящим Контрактом и с Положительной практикой разработки нефтяных месторождений, и в соответствии с действующими требованиями по охране окружающей среды, охране здоровья и технике безопасности. Требования по

охране окружающей среды и охране здоровья населения и персонала относятся как к Контрактной территории, так и к примыкающим площадям, размеры и конфигурация которых определяются Компетентным и уполномоченным органами.

- 5.2.6 Предоставлять Компетентному органу и уполномоченным государственным органам отчеты и информацию о выполнении Рабочей программы в соответствии с требованиями Лицензии и Контракта.
- 5.2.7 Своевременно выплачивать налоги и другие обязательных платежи в бюджет в соответствии с законодательством Государства и настоящим Контрактом.
- 5.2.8 Принимать все необходимые меры при проведении Добычи Углеводородного сырья с целью сохранения культурно-исторических памятников, расположенных на Контрактной территории.
- 5.2.9 Оставить Контрактную территорию по окончании срока действия Контракта в состоянии, соответствующем требованиям правил о горном и санитарном надзоре, охраны недр и окружающей среды, восстановить участки земли и другие природные объекты, состояние которых было нарушено деятельностью Подрядчика по Контракту до состояния, пригодного для дальнейшего использования в соответствии с требованиями законодательства Государства.
- 5.2.10 Не препятствовать другим лицам свободно передвигаться в пределах Контрактной территории, пользоваться объектами и коммуникациями общего пользования, или проводить любые виды работ, в том числе Разведку и Добычу других природных ресурсов, кроме Углеводородного сырья, если это не связано с особыми условиями безопасности и такая деятельность не мешает проведению Добычи Углеводородного сырья.
- 5.2.11 Отдавать предпочтение оборудованию, материалам и готовой продукции, произведенным в Государстве, если они конкурентоспособны по экологическим и техническим качествам, ценам, рабочим параметрам и условиям поставки.
- 5.2.12 Отдавать приоритет организациям Государства в услугах при проведении Добычи Углеводородного сырья, включая использование воздушного, железнодорожного, водного и других видов транспорта, если эти услуги конкурентоспособны по цене, эффективности и качеству.
- 5.2.13 При проведении Добычи Углеводородного сырья отдавать предпочтение казахстанским кадрам.
- 5.2.14 Финансировать ежегодно не менее 50 (пятидесяти) тысяч долларов США на профессиональную подготовку и обучение казахстанского персонала Подрядчика.

- 5.2.15 Беспрепятственно предоставлять необходимые документы, информацию и доступ к местам работ контрольным органам Государства при выполнении ими служебных функций и своевременно устранять выявленные ими нарушения.
- 5.2.16 Передавать информацию о деятельности по Контракту Третьим лицам, если возникнет такая необходимость, только с письменного согласия другой Стороны.
- 5.2.17 Прогнозировать долгосрочные экологические последствия своей деятельности по исполнению Контракта и предоставлять эти прогнозы в Компетентный орган и государственные органы по охране окружающей природной среды с периодичностью, согласованной с Компетентным органом и уполномоченным органом по охране окружающей среды.
- 5.2.18 Перечислять в социальный фонд Актюбинской области ежегодно 0,2% от годовой выручки за вычетом транспортных расходов.
- 5.3 Обязанности Компетентного органа:
- 5.3.1 Обеспечивать исполнение и расторжение Контракта в соответствии с его условиями и в порядке и на основаниях, предусмотренных законодательством Государства.
- 5.3.2 Оказывать содействие Подрядчику в его работе с другими государственными органами Государства.
- 5.3.3 Оказывать содействие Подрядчику в связи с получением Подрядчиком государственных разрешений, лицензий, согласований и одобрений, которые Подрядчик обязан получить в соответствии с законодательством и Контрактом с тем, чтобы Подрядчик мог проводить Добычу Углеводородного сырья, а также, в рамках его полномочий и если он считает, что просьба Подрядчика о содействии является оправданной, оказывать содействие Подрядчику по избежанию незаконного, необоснованного или неразрешенного вмешательства в законное проведение Подрядчиком Добычи Углеводородного сырья со стороны любого государственного органа, претендующего на выступление от имени Государства.
- 5.3.4 Обеспечить предоставление Подрядчику земельного участка на право землепользования в соответствии с Лицензией.
- 5.4 Права Компетентного органа:
- 5.4.1 Представлять Государство на переговорах с Подрядчиком по условиям Контракта, каким-либо изменениям и дополнениям к Контракту.
- 5.4.2 Обращаться в Лицензионный орган с предложением об изменении условий Лицензии в процессе исполнения Контракта.
- 5.4.3 Требовать от Подрядчика представления отчетов о проведении Добычи Углеводородного сырья в ходе выполнения условий Контракта.

- 5.4.4 С учетом Раздела 7, инспектировать проведение Подрядчиком Добычи Углеводородного сырья, в том числе документацию Подрядчика, относящуюся к деятельности по исполнению Контракта, а также право доступа на Контрактную территорию.
- 5.4.5 Доступа к любым работам на Контрактной территории, относящимся к добыче Углеводородного сырья.

Раздел 6. РАБОЧАЯ ПРОГРАММА И БЮДЖЕТ

- 6.1 Подрядчик осуществляет Добычу Углеводородного сырья в соответствии с согласованной с Компетентным органом годовой Рабочей программой.
- 6.2 Проект разработки составляется на основе инженерных и экономических принципов в соответствии с требованиями «Единых правил разработки нефтяных и газовых месторождений Республики Казахстан» и Положительной практикой разработки Месторождений.
- Годовая Рабочая программа подготавливается на основе Проекта разработки, технико-экономических расчетов и обоснований с учетом Положительной практики разработки Месторождений, исходя из сложившихся текущих экономических условий на момент составления такой Рабочей программы.
- 6.3 Стороны могут вносить предложения об изменении и/или дополнении согласованной Рабочей программы. Изменения, дополнения и поправки вносятся в Рабочую программу при обоюдном согласии Сторон.
- 6.4 Бюджет составляется Подрядчиком ежегодно в соответствии с годовой Рабочей программой.

Раздел 7. ИНСПЕКЦИИ

- 7.1 С учетом п.5.2.10 Подрядчик обеспечивает уполномоченным представителям государственных органов Государства беспрепятственный доступ на Контрактную территорию с целью проведения периодических инспекций работ по Добыче Углеводородного сырья и наблюдения за их воздействием на окружающую среду и Недра, причем инспектирующая сторона обязана за 30 дней уведомить о проведении инспекции.

В случае возникновения на Контрактной территории чрезвычайных ситуаций, представляющих угрозу окружающей среде, здоровью людей и безопасному ведению работ, Подрядчик представит представителям соответствующих уполномоченных государственных органов доступ на Контрактную территорию, а также к документам по вопросам охраны окружающей среды, здоровья людей и

безопасного ведения работ, в соответствии с действующим законодательством Республики Казахстан.

- 7.2 Инспекции проводятся в соответствии с законодательством и при обязательном участии персонала Подрядчика. Представители уполномоченных государственных органов, проводящие инспекции, обязаны быть полностью информированы Подрядчиком о правилах безопасности в письменной форме, при условии, что если представители, проводящие инспекцию, не были полностью информированы о таких правилах безопасности, то риск за их действия, послужившие причиной любого ущерба или убытка, несет Подрядчик в той степени, в которой такой ущерб был вызван халатностью Подрядчика или его неспособностью информировать их.
- 7.3 Все инспекции, проводимые в соответствии с настоящим Разделом, выполняются без излишнего вмешательства в проведение Добычи Углеводородного сырья. Все расходы, которые несет инспектирующее учреждение, оплачивается этим учреждением с учетом положения о том, что все расходы на инспекции, проводимые в результате аварийных ситуаций, вызванных Подрядчиком, или неприятия Подрядчиком мер по правомерной жалобе общественности, подвергшейся воздействию Операций по недропользованию, оплачиваются Подрядчиком.

Раздел 8. ОДОБРЕНИЕ ГОСУДАРСТВЕННЫХ ОРГАНОВ

- 8.1 Подрядчик для исполнения своих обязательств по Контракту обязан составить Проект разработки, Проект обустройства с Оценкой воздействия на окружающую среду и представить в установленном законодательством порядке на рассмотрение и утверждение уполномоченных государственных органов.
- 8.2 После утверждения Проекта разработки Подрядчик в установленном законодательством порядке должен представить уполномоченному государственному органу заявку на получение Разрешения на природопользование.
- 8.3 Уполномоченный государственный орган приложит максимальные усилия для рассмотрения такой заявки и выдачи Подрядчику одобренного Разрешения на природопользование в течение срока, установленного законодательством.
- 8.4 Компетентный орган приложит максимальные усилия для рассмотрения и согласования годовой Рабочей программы и Бюджета в течение срока, установленного законодательством.
- 8.5 После утверждения Проекта разработки, Проекта обустройства и согласования годовой Рабочей программы и Бюджета, а также получения Разрешения на

1 11

природопользование Подрядчик обязан начать Добычу Углеводородного сырья. Причем Подрядчик обязан финансировать и проводить только такие операции и работы, которые входят в Рабочую программу.

Раздел 9. ПЕРИОД ДОБЫЧИ

- 9.1 Подрядчику в соответствии с Лицензией предоставляется исключительное право Добычи Углеводородного сырья на Контрактной территории.
- 9.2 Подрядчик приступит к мероприятиям по Добыче с даты вступления Контракта в силу.

Раздел 10. УЧЕТ И ОТЧЕТНОСТЬ

- 10.1 Подрядчик обязуется вести учет и сохранять в течение установленного срока учетную документацию, касающуюся Добычи Углеводородного сырья по Контракту, в соответствии с законодательством Государства.
- 10.2 Подрядчик предоставляет Компетентному органу подробный отчет о своей деятельности по Контракту за предыдущий год до 1-го марта каждого подрядного года.
- 10.3 Подрядчик предоставляет отчеты о своей деятельности по Контракту в государственные органы в сроки и порядке, установленные законодательством Государства.

Раздел 11. ИЗМЕРЕНИЕ УГЛЕВОДОРОДНОГО СЫРЬЯ

- 11.1 Измерение и взвешивание Углеводородного сырья, добытого на Контрактной территории, производится Подрядчиком в Пункте доставки, согласованном Сторонами, в соответствии с методами и практикой, используемым в Государстве.
- 11.2 Подрядчик в сроки, установленные законодательством, и при участии представителей Компетентного органа проводит испытания оборудования и приборов, используемых для взвешивания и измерения Углеводородного сырья. Кроме этого, если одна из Сторон Контракта сочтет, что оборудование и приборы, используемые для измерения Углеводородного сырья, являются неточными, тогда такая Сторона при участии другой Стороны может в любое время провести испытания измерительного оборудования и приборов.
- 11.3 Если при испытании или осмотре окажется, что оборудование или приборы имеют дефекты, то при невозможности установления срока неисправности, срок

дефекта определяется как половина времени от предыдущего замера до дня установления дефекта.

- 11.4 В случае, если Подрядчик считает необходимым внести изменения в применяемую методику или заменить установленные измерительные приборы, он должен уведомить об этом Компетентный орган не позднее, чем за 30 дней, с тем, чтобы дать возможность его представителям присутствовать при выполнении этих изменений или замены.

Раздел 12. ВЫПОЛНЕНИЕ СУБПОДРЯДНЫХ РАБОТ

- 12.1 Подрядчик в составе годовой Рабочей программы представляет Компетентному органу примерные годовой план субподрядных работ, перечень субконтрактов на поставку материалов, оборудования и услуг, которые необходимо заключить в следующем календарном году с расчетами стоимости субконтрактов, а также перечень потенциальных казахстанских и иностранных субподрядчиков.
- 12.2 При заключении всех субконтрактов Подрядчик обязан отдавать приоритет услугам, оборудованию, материалам и готовой продукции, произведенными в Государстве, если они конкурентоспособны по экологическим и техническим качествам, ценам, рабочим параметрам и условиям поставки.
- 12.3 Субподрядчики привлекаются Подрядчиком, как правило, на конкурсной основе.
- 12.4 За выполнение субподрядных контрактов Подрядчик несет ответственность в соответствии с законодательством Государства и положениями настоящего Контракта.

Раздел 13. ФИНАНСИРОВАНИЕ

- 13.1 Подрядчик принимает на себя ответственность за полное финансирование своей деятельности по Контракту, в соответствии с согласованной Сторонами Рабочей программой.
- 13.2 Подрядчик может свободно осуществлять заимствование и привлекать средства любым иным образом в любой валюте в Государстве и за его пределами для финансирования своей деятельности, если это не противоречит законодательству Государства.
- 13.3 Подрядчик может иметь счета как в национальной, так и в иностранной валюте, в банках Государства и за его пределами в целях выполнения Контракта.
- 13.4 Все виды расчетов в соответствии с Контрактом производятся в порядке, определенном законодательством Государства.

- 13.5 Подрядчик и Субподрядчики осуществляют валютные операции в соответствии с законодательством Государства о валютном регулировании.

Раздел 14. НАЛОГИ И ПЛАТЕЖИ

Налоговый режим установлен по состоянию на «__» августа 1999 года. В случае внесения изменений и дополнений в Налоговое законодательство до Даты заключения контракта, согласованный текст Раздела 14 должен быть пересмотрен с целью приведения его в соответствие с Налоговым законодательством, складывающимся на Дату заключения контракта.

14.1. По деятельности, осуществляемой на основании настоящего Контракта при возникновении обязательств по налогам и другим обязательным платежам в бюджет, Подрядчик обязуется уплачивать следующие налоги и другие обязательные платежи в бюджет в соответствии с Налоговым законодательством Республики.

Независимо от того в какой форме организован Подрядчик, в целях исчисления налогов и платежей по деятельности, осуществляемой по настоящему Контракту, он рассматривается как единый налогоплательщик.

14.2. Перечень налогов и платежей уплачиваемых Подрядчиком:

14.2.1. Подоходный налог с юридических лиц Подрядчик обязан уплачивать Подоходный налог с юридических лиц в соответствии с Разделом II Указа Президента Республики Казахстан, имеющего силу закона "О налогах и других обязательных платежах в бюджет" от 24 апреля 1995 года № 2235, действующего на Дату вступления Контракта в силу (в дальнейшем - Налоговый кодекс).

14.2.1.1. Подоходный налог с юридических лиц уплачивается по ставкам указанным в статьях 30-33 и 37 Налогового кодекса.

14.2.1.2. Подрядчик несет ответственность за полноту удержания и перечисления в бюджет Подоходного налога с юридических лиц, удерживаемого у источника выплаты в соответствии с положениями Налогового Кодекса. При этом подоходный налог у источника выплаты удерживается в соответствии с законодательством действующим на Дату вступления Контракта в силу.

14.2.2. Налог на добавленную стоимость. Подрядчик уплачивает Налог на добавленную стоимость в соответствии с Разделом III Налогового кодекса.

14.2.3. Акцизы. Подрядчик уплачивает Акцизы в соответствии с Разделом IV Налогового Кодекса. Товарами, по которым уплачиваются акцизы являются исключительно те товары, которые перечислены в статье 76 Налогового Кодекса.

14.2.4. Сбор за регистрацию эмиссии ценных бумаг и присвоение национального идентификационного номера эмиссии акций, не подлежащей государственной регистрации уплачивается Подрядчиком с Разделом V Налогового Кодекса.

14.2.5. Специальные налоги и платежи недропользователей:

14.2.5.1. Подписной бонус. Подрядчик уплачивает Подписной бонус в размере 613649 (шестьсот тринадцать тысяч шестьсот сорок девять) долларов США не позднее 30 (тридцати) календарных дней с Даты вступления Контракта в силу.

(а) Декларация по подписному бонусу представляется Подрядчиком территориальным налоговым органам по месту регистрации до десятого числа месяца, следующего за отчетным.

14.2.5.2. Бонус коммерческого обнаружения, в размере 0,05 (пять сотых) процента от стоимости извлекаемых запасов, уплачивается в случае прироста запасов по сравнению с утвержденными балансовыми запасами на дату заключения Контракта, и выплачивается за каждое новое коммерческое обнаружение на Контрактной территории не позднее 30 (тридцати) календарных дней с даты подтверждения коммерческого обнаружения в соответствии с установленным порядком.

(а) Декларация по бонусу коммерческого обнаружения представляется Подрядчиком территориальным налоговым органам по месту регистрации до десятого апреля года, следующего за годом в котором было совершено коммерческое обнаружение.

14.2.5.3. Роялти (а) Подрядчик уплачивает Роялти на сырую нефть исходя из достигнутого годового объема добычи сырой нефти, как показано в Таблице к данному подпункту:

Годовой объем добычи	Ставка роялти
До 1500 тыс. тонн (включительно)	1 %
От 1500 до 3000 тыс. тонн (включительно)	1,5 %
Свыше 3000 тыс. тонн	2,5%

(б) Подрядчик уплачивает роялти на газ, исходя из достигнутого годового объема добычи газа, как показано в Таблице к данному подпункту:

Годовой объем добычи	Ставка роялти
До 250 млн. куб м (включительно)	1 %
От 250 до 500 млн. куб м (включительно)	2%
От 500 до 750 млн. куб м (включительно)	3%
Свыше 750 млн. куб м	4%

14.2.5.3.1. Объектом обложения роялти по углеводородам является стоимость объема добытых углеводородов, которая рассчитывается на базе средней цены реализации

углеводородов за отчетный период без учета косвенных налогов за вычетом транспортных расходов.

В случае отсутствия реализации углеводородов в отчетном периоде, за цену реализации принимается цена реализации аналогичной продукции в данном регионе (Республике) сложившуюся в этом отчетном периоде, но не ниже себестоимости по добыче и первичной переработке этих углеводородов.

14.2.5.3.2. Роялти выплачивается ежемесячно не позднее 15 (пятнадцатого) числа месяца следующего за отчетным.

Если среднемесячные платежи за квартал по Роялти составляют менее 1000 (одной тысячи) месячных расчетных показателей, то отчетным периодом является квартал, а уплата производится не позднее 15 (пятнадцатого) числа месяца следующего за отчетным кварталом.

14.2.5.3.3. Декларация по Роялти представляются Подрядчиком в налоговый орган не позднее 10 (десятого) числа месяца следующего за отчетным периодом. Форма декларации утверждается уполномоченным государственным органом.

14.2.5.3.4. Денежная форма выплаты Роялти в установленном законодательством порядке может быть заменена на натуральную форму с доведением порядка выплаты до Подрядчика не менее чем за 60 (шестьдесят) дней до момента замены.

14.2.5.3.5. В случае добычи общераспространенных полезных ископаемых и подземных вод на контрактной территории, Подрядчик производит уплату роялти по ставкам и в порядке, установленным налоговым законодательством.

14.2.5.4. Налог на сверхприбыль. Подрядчик производит исчисление Налога на сверхприбыль, исходя из достигнутого уровня внутренней нормы прибыли на конец отчетного года по следующим ставкам.

Внутренняя норма прибыли (ВНП), %	Ставка налога на сверхприбыль в % к чистому доходу за отчетный год
Менее или равна 20 %	0
более 20 %, но менее или равна 22 %	4
более 22 %, но менее или равна 24 %	8
более 24 %, но менее или равна 26 %	12
более 26 %, но менее или равна 28 %	18
более 28 %, но менее или равна 30 %	24
более 30 %	30

14.2.5.4.1. Объектом обложения Налогом на сверхприбыль является сумма чистого дохода Подрядчика, определяемого в соответствии с Налоговым законодательством по

деятельности, осуществляемой в рамках Контракта, за отчетный год, в котором Подрядчиком получена внутренняя норма прибыли выше 20 (двадцати) процентов.

14.2.5.4.2. Внутренняя норма прибыли исчисляется в порядке, установленном постановлением Правительства от 12 сентября 1997 г № 1330

14.2.5.4.3. Декларация по налогу на сверхприбыль представляются Подрядчиком в орган налоговой службы по месту налоговой регистрации до 10 (десятого) апреля года, следующего за отчетным.

14.2.5.4.4. Налог на сверхприбыль уплачивается не позже 15 (пятнадцатого) апреля года, следующего за отчетным.

14.2.5.5.1. В соответствии с Расчетами исторических затрат по месторождениям Кожасай и Алибекмола, утвержденными Начальником управления «Запказнедра», исторические затраты по данным месторождениям составляют 69619900 (шестьдесят девять миллионов шестьсот девятнадцать тысяч девятьсот) долларов США.

14.2.5.5.2. Сумма исторических затрат, указанная в пункте 14.2.5.5.1, уплачивается в бюджет Республики Казахстан, начиная с 1 января 2007 по 31 декабря 2022 года, ежеквартально равными долями по 1087810 (одному миллиону восемьдесят семь тысяч восемьсот десять) долларов США.

14.2.5.5.3. Отчетность по возмещению исторических затрат предоставляется в орган налоговой службы по месту регистрации до 20 (двадцатого) числа месяца, следующего за отчетным кварталом.

14.2.5.5.4. Выплаты сумм возмещения исторических затрат производятся не позднее 25 (двадцать пятого) числа месяца следующего за отчетным кварталом.

14.2.5.5.5. Подрядчик за нарушение порядка исчисления и сроков уплаты в бюджет сумм возмещения исторических затрат несет ответственность, установленную Налоговым законодательством за нарушение порядка исчисления и уплаты налогов и других обязательных платежей в бюджет.

14.2.6. Социальный налог Подрядчик уплачивает в соответствии с Разделом VI-П Налогового кодекса.

14.2.7. Сборы за проезд автотранспортных средств по территории Республики Казахстан уплачиваются Подрядчиком в соответствии с законодательством Республики действующим на момент появления обязательств по уплате данного вида платежа.

14.2.8. Земельный налог Подрядчик уплачивает Земельный налог в соответствии с Разделом VII Налогового Кодекса.

14.2.9. Налог на имущество юридических лиц Подрядчик уплачивает Налог на имущество юридических лиц в соответствии с Разделом IX Налогового кодекса.

14.2.10. Налог на транспортные средства. Подрядчик уплачивает Налог на транспортные средства в соответствии с Разделом VIII Налогового Кодекса.

14.2.11. Сбор за регистрацию юридических лиц. Подрядчик уплачивает Сбор за регистрацию юридических лиц в соответствии с Налоговым законодательством, действующим на Дату появления обязательств по данному платежу.

14.2.12. Лицензионный сбор за право занятия отдельными видами деятельности. Подрядчик уплачивает в соответствии с Налоговым законодательством, действующим на Дату вступления Контракта в силу.

14.2.13. Сбор с аукционных продаж. Подрядчик уплачивает в соответствии с Налоговым законодательством, действующим на момент возникновения обязательств по данному виду платежа.

14.2.14. Таможенные платежи. Подрядчик уплачивает в соответствии с Указом Президента Республики Казахстан, имеющим силу Закона, "О таможенном деле в Республике Казахстан" от 20 июля 1995 года № 2368 с изменениями и дополнениями.

14.2.15. Плата за пользование водными ресурсами поверхностных источников вносится Подрядчиком в соответствии с законодательством, действующим на момент появления обязательств по уплате данного вида платежа.

14.2.16. Плата за лесные пользования (лесной доход) уплачивается Подрядчиком в размерах предусмотренных законодательством, действующим на момент появления обязательств по уплате данного вида платежа.

14.2.17. Платежи за загрязнение окружающей среды и штрафы за нарушение природоохранного законодательства от юридических и физических лиц природопользователей, средства от реализации конфискованных орудий охоты и рыболовства, незаконно добытой продукции. Подрядчик уплачивает платежи в соответствии с законодательством, действующим на Дату возникновения платежных обязательств. Штрафы, пени и платежи за нарушение экологического законодательства вносит в соответствии с законодательством, действующим на момент обнаружения нарушения.

14.2.18. Обязательные пенсионные взносы. Подрядчик уплачивает обязательные пенсионные взносы в размере и порядке, установленном законодательством Республики в части фонда заработной платы граждан Республики.

14.2.19. Государственная пошлина. Подрядчик уплачивает государственную пошлину в размерах и порядке, установленных законодательством, на дату появления обязательств по данному платежу.

14.2.20. Плата за использование радиочастотного ресурса Республики Казахстан производится Подрядчиком по ставкам, утвержденным постановлением Правительства

Республики Казахстан от 11 декабря 1996г № 1526, действующим на момент возникновения обязательств по данному виду платежа.

14.2.21. Подрядчик уплачивает сбор за использование символики города Алматы в его фирменных наименованиях знаках обслуживания, товарных знаках, в соответствии с Налоговым законодательством на момент возникновения обязательств по данному платежу.

14.2.22. Подрядчик уплачивает сбор за использование юридическими лицами слов «Казахстан», «Республика» «Национальный» (полных а также любых производных от них) в их фирменных наименованиях знаках обслуживания, товарных знаках в соответствии с законодательством на дату возникновения платежных обязательств.

14.3. Налогообложение персонала Персонал Подрядчика уплачивает налоги и платежи в соответствии с Налоговым законодательством, действующим на момент появления налоговых обязательств.

14.3.1. Подрядчик несет ответственность в соответствии с Налоговым законодательством за полноту удержания и перечисления в бюджет подоходного налога с физических лиц, удерживаемого у источника выплаты.

14.4. Налогообложение субподрядчиков. Подрядчик должен информировать своих субподрядчиков, предоставляющих ему услуги (работы), о том, что они и их персонал должны платить налоги в соответствии с Налоговым законодательством, действующим на момент появления налоговых обязательств.

14.4.1. Подрядчик несет ответственность за полноту удержания и своевременность перечисления в бюджет сумм налогов, удерживаемых у источника выплаты.

14.5. Налогообложение переуступки прав. Доходы, получаемые от переуступки прав, подлежат налогообложению в соответствии с Налоговым законодательством, действующим на момент переуступки.

14.6. Трансфертное ценообразование. Подрядчик признает, что налоговые органы вправе контролировать правильность применения цен по коммерческим или финансовым операциям Подрядчика и выносить соответствующие решения в целях корректировки дохода и расходов Подрядчика для целей налогообложения в соответствии с порядком установленным статьей 138-1 Налогового кодекса.

14.7. Общая налоговая ответственность. Налоги и платежи, уплачиваемые по условиям Контракта, не освобождают Подрядчика от обязательств выплачивать налоги и платежи, установленные Законодательными актами Республики за осуществление деятельности, не предусмотренной Контрактом.

14.8. Налоговая граница. Подрядчик не может объединять доходы и вычеты по Контракту для целей исчисления налогов и платежей с доходами и вычетами по деятельности, выходящей за рамки Контракта.

14.9. Уплата и зачисление налогов и платежей. Любые налоги и платежи, указанные в настоящем Контракте, уплачиваются по ставкам, в порядке и в сроки, предусмотренные законодательством Республики и настоящим Контрактом.

Все налоги, пошлины и платежи уплачиваются в тенге или валюте, используемой в Республике впоследствии вместо нее, если иное не предусмотрено законодательством Республики.

Налоги и платежи зачисляются в порядке, установленном законодательством Республики, на счета, указываемые органами налоговой или финансовой служб Республики.

14.10. Штрафные санкции и пени. Штрафные санкции и пени за нарушения Налогового законодательства и несвоевременное внесение в бюджет налогов и платежей применяются в соответствии с Налоговым законодательством, действующим на момент обнаружения нарушений.

14.11. Стабильность налогового режима. Налоговый режим, установленный Контрактом, действует неизменно до окончания срока действия Контракта, за исключением случаев, когда изменения в налоговый режим Контракта вносятся по соглашению сторон Контракта и не влекут изменения соотношения первоначальных экономических интересов Республики и Подрядчика по Контракту.

14.12. Доступ к информации. Подрядчик признает, что налоговые органы Республики должны иметь доступ к информации, относящейся к любым банковским счетам Подрядчика, в том числе открытым в иностранных банках за пределами Республики.

Раздел 15. ПРАВО СОБСТВЕННОСТИ НА ИМУЩЕСТВО И ИНФОРМАЦИЮ

- 15.1 Все материальные и нематериальные активы, приобретенные Подрядчиком для проведения Добычи Углеводородного сырья, являются собственностью Подрядчика.
- 15.2 Право собственности на имущество, указанное в п.15.1. Контракта, может быть заложено или другим способом обременено в пользу Третьего лица для обеспечения финансирования Добычи Углеводородного сырья в соответствии с законодательством Государства.
- 15.3 Информация о геологическом строении Недр, содержащихся в них Полезных ископаемых, геологических параметрах Месторождений, величине запасов, условиях разработки, а также иных особенностях Недр, содержащаяся в геологических отчетах, картах и иных материалах, находится в государственной

- собственности, если она получена из бюджетных ассигнований, и в собственности Подрядчика, если она получена за счет собственных средств Подрядчика.
- 15.4 Информация о Недрах по Контрактной территории, находящаяся в государственной собственности приобретается Подрядчиком у Комитета геологии и охраны недр Министерства природных ресурсов и охраны окружающей среды Республики Казахстан в согласованном Сторонами порядке.
- 15.5 Копии геологической и иной информации о Недрах, полученной Подрядчиком в процессе проведения Добычи Углеводородного сырья, в обязательном порядке безвозмездно по установленному стандарту передаются им на хранение, систематизацию и обобщение в Комитет геологии и охраны недр Министерства природных ресурсов и охраны окружающей среды Республики Казахстан.
- 15.6 Использование в учебных, научных, коммерческих и иных целях геологической информации о Недрах, полученной за счет средств Подрядчика и переданной им в соответствии с п.15.5. Контракта, определяется на основании отдельного соглашения между Подрядчиком и Комитетом геологии и охраны недр Министерства природных ресурсов и охраны окружающей среды Республики Казахстан.
- 15.7 При прекращении действия Контракта вся геологическая информация переходит в собственность Государства. Подрядчик обязан безвозмездно передать в Комитет геологии и охраны недр Министерства природных ресурсов и охраны окружающей среды Республики Казахстан все документы и иные материальные носители геологической информации, включая первичную.

Раздел 16. ПРАВО ГОСУДАРСТВА НА ПРИОБРЕТЕНИЕ И РЕКВИЗИЦИЮ ПОЛЕЗНЫХ ИСКОПАЕМЫХ

- 16.1 Стороны соглашаются, что Государство имеет право на первоочередное приобретение части Углеводородного сырья, добытого на Контрактной территории.
- 16.2 Максимальный объем Углеводородного сырья, приобретаемого Государством, на может превышать 25% от общего объема Углеводородного сырья, добытого Подрядчиком на Контрактной территории, по состоянию на день приобретения. Государство, реализовывая принадлежащее ему право преимущественного приобретения Углеводородного сырья, заблаговременно за 60 (шестьдесят) дней официально в письменной форме уведомит Подрядчика о своем намерении.
- 16.3 Государство гарантирует в течение 30 дней после приобретения Углеводородного сырья произвести полную оплату стоимости приобретенного Углеводородного

сырья в денежной или натуральной форме по ценам, получаемым Подрядчиком за подобные виды Углеводородного сырья на период приобретения.

- 16.4 В случае реализации Государством своего права на реквизицию, предусмотренного законодательством о чрезвычайных ситуациях, Правительство имеет право реквизиции части или всего объема Углеводородного сырья, добытого на Контрактной территории и принадлежащего Подрядчику. Реквизиция должна осуществляться на пропорциональной основе по отношению ко всем добывающим предприятиям Государства.
- 16.5 Государство гарантирует в течение 90 дней после окончания ситуации, повлекшей реализацию Государством своего права на реквизицию, произвести полную компенсацию за реквизируемое Углеводородное сырье в денежной или натуральной форме по ценам, получаемым Подрядчиком за подобные виды Углеводородного сырья на период реквизиции.

Раздел 17. БУХГАЛТЕРСКИЙ УЧЕТ

- 17.1 Подрядчик обязуется осуществлять полный и точный бухгалтерский учет всех доходов и затрат в связи с осуществлением Контракта в соответствии с порядком ведения бухгалтерского учета, установленным законодательством Государства.
- 17.2 Все бухгалтерские книги и учетные документы Подрядчика доступны для проверки Компетентным органом и государственными органами в соответствии с их компетенцией, определенной законодательством Государства.

Раздел 18. СТРАХОВАНИЕ

- 18.1 Подрядчик разрабатывает и предоставляет на согласование Компетентному органу вместе с Рабочей программой примерную программу страхования рисков, имущества и ответственности, связанных с Добычей Углеводородного сырья.
- 18.2 Страхование предусматривается для имущественных рисков и рисков ответственности, связанных с:
- транспортировкой и складированием грузов, доставляемых на место проведения Добычи Углеводородного сырья;
 - имуществом Подрядчика, используемым в процессе проведения Добычи Углеводородного сырья, включая имущество, взятое в аренду или используемое по лизингу;
 - загрязнением окружающей природной среды, включая землю, и расходами на ликвидацию последствий ущерба, причиненного окружающей природной среде, включая мелиорацию и восстановление земель;

- общей гражданско-правовой ответственностью перед Третьими лицами.

- 18.3 Подрядчик обязан осуществлять страхование своих работников от несчастных случаев на производстве и профессиональных заболеваний, включая расходы, связанные с лечением работников от последствий несчастных случаев на производстве и профессиональных заболеваний.
- 18.4 Подрядчик по своему усмотрению выбирает страховые компании в соответствии с законодательством Государства.

Раздел 19. ЛИКВИДАЦИЯ И ЛИКВИДАЦИОННЫЙ ФОНД

- 19.1 За 90 дней до истечения срока действия Контракта Подрядчик предоставляет Компетентному органу на утверждение Программу ликвидации последствий своей деятельности по Контракту, включая смету затрат по ликвидации.
- 19.2 Ликвидация и консервация деятельности осуществляется в соответствии с порядком и правилами, установленными Правительством.
- 19.3 Программой ликвидации должно быть предусмотрено удаление или ликвидация сооружений и оборудования, использованных в процессе деятельности Подрядчика на Контрактной территории.
- 19.4 Для полного финансового обеспечения выполнения программы ликвидации Подрядчик создает ликвидационный фонд. Управление ликвидационным фондом осуществляется Подрядчиком.
- 19.5 Отчисления в ликвидационный фонд в размере 0,2% от годовой выручки за вычетом транспортных расходов производятся Подрядчиком ежегодно и включаются в состав Возмещаемых затрат по Добыче Углеводородного сырья.
- 19.6 Если фактические затраты на ликвидацию превысят размер ликвидационного фонда, то Подрядчик осуществляет дополнительное финансирование ликвидации, причем сумма такого дополнительного финансирования затрат на ликвидацию включается в состав Возмещаемых затрат по Добыче Углеводородного сырья.
- 19.7 Если фактические затраты на ликвидацию окажутся меньше размера ликвидационного фонда, то излишки денежных средств передаются Подрядчику и подлежат включению в налогооблагаемый доход.
- 19.8 Подрядчик имеет право использовать средства ликвидационного фонда для проведения текущих работ по ликвидации сооружений и оборудования, осуществляемых в рамках годовой Рабочей программы.
- 19.9 Если Государство примет решение о продолжении эксплуатации всех или части сооружений, переданных ему Подрядчиком после окончания срока действия Контракта под свою ответственность, то в этом случае Подрядчик не будет нести

никаких обязательств по осуществлению программы ликвидации, касающейся таких переданных Государству сооружений. В этом случае, все средства, накопившиеся в ликвидационном фонде, после завершения Подрядчиком своей Программы ликвидации подлежат передаче Государству.

Раздел 20. ОХРАНА НЕДР И ОКРУЖАЮЩЕЙ ПРИРОДНОЙ СРЕДЫ

20.1 В процессе выполнения Контракта Подрядчик обязан соблюдать законодательство Государства, касающееся охраны Недр и окружающей природной среды, и предпринимать все необходимые меры с целью:

- охраны окружающей среды и жизни и здоровья населения;
- обеспечения рационального и комплексного использования Полезных ископаемых;
- сохранения свойств энергетического состояния верхних частей Недр для предотвращения землетрясений, оползней, подтоплений, просадок грунта;
- рекультивации нарушенных земель.

20.2 При проведении Добычи Углеводородного сырья Подрядчиком в приоритетном порядке должны соблюдаться:

I. Экологические требования:

- сохранение окружающей природной среды;
- предотвращение техногенного опустынивания земель;
- предотвращение водной и ветровой эрозии почвы;
- предотвращение истощения и загрязнения подземных вод;
- изоляция поглощающих и пресноводных горизонтов для исключения их загрязнения;
- и другие требования согласно Законодательству о недропользовании и охране окружающей природной среды.

II. Требования в области охраны недр:

- обеспечение полноты опережающего геологического изучения Недр для достоверной оценки величины и структуры запасов Углеводородного сырья, Месторождений и Участков недр, предоставленных в недропользование, в том числе для целей, не связанных с Добычей;
- обеспечение рационального и комплексного использования ресурсов Недр на всех этапах Добычи Углеводородного сырья;
- обеспечение полноты извлечения Углеводородного сырья;
- достоверный учет извлекаемых и оставляемых в Недрах запасов основных и совместно залегающих Полезных ископаемых и попутных компонентов,

- продуктов Переработки минерального сырья и отходов производства при разработке Месторождений,
- использование Недр в соответствии с требованиями законодательства Государства по охране окружающей природной среды, предохраняющими Недра от проявлений опасных техногенных процессов при Добыче, а также Строительстве и эксплуатации подземных сооружений, не связанных с Добычей;
 - охрана Недр от обводнения, пожаров, взрывов, обрушений налегающей толщи пород, а также других стихийных факторов, снижающих их качество или осложняющих эксплуатацию и разработку Месторождений;
 - предотвращение загрязнения Недр при проведении Добычи Углеводородного сырья;
 - соблюдение установленного Разделом 29 Контракта порядка приостановления, прекращения Добычи Углеводородного сырья и Разделом 19 Контракта порядка ликвидации объектов разработки Месторождений;
 - обеспечение экологических требований при складировании и размещении промышленных и бытовых отходов в целях предотвращения их накопления на площадях водосбора и в местах залегания подземных вод.

Подрядчик обеспечивает полноту и достоверность геологического, гидрогеологического, экологического, инженерно-геологического и технологического изучения объектов Добычи Углеводородного сырья.

20.3 Подрядчик до начала деятельности по недропользованию по настоящему Контракту должен произвести оценку воздействия планируемой деятельности на окружающую природную среду и получить разрешение на природопользование у государственных природоохранных органов в соответствии с законодательством Государства.

20.4 Подрядчик должен вести мониторинг окружающей природной среды с целью изучения воздействия на них в результате своей деятельности по настоящему Контракту и принятия в соответствии с законодательством Государства мер по своевременному устранению негативного воздействия.

Подрядчик будет информировать население и местные органы власти об изменениях состояния окружающей среды, связанных с деятельностью, осуществляемой в соответствии с настоящим Контрактом.

20.5 Подрядчик обязан ликвидировать допущенное нарушение состояния окружающей природной среды и провести либо компенсировать проведение восстановительных работ.

- 20.6 Государственный контроль за соблюдением законодательства об охране Недр и окружающей природной среды осуществляют уполномоченные государственные органы.
- 20.7 Подрядчик выполняет работы по сохранению состояния окружающей природной среды Контрактной территории, существующего на момент её передачи Подрядчику.
- 20.8 После прекращения действия Контракта Подрядчик передает Контрактную территорию в состоянии, пригодном для дальнейшего использования по прямому назначению, в соответствии с законодательством Государства.
- 20.9 Любые нарушения (ухудшения) состояния окружающей среды, а также самой Контрактной территории, возникшие по вине Подрядчика во время действия Контракта, восстанавливаются за счет Подрядчика до состояния, пригодного для дальнейшего использования по прямому назначению, существовавшего на момент передачи Контрактной территории Подрядчику.

Раздел 21. БЕЗОПАСНОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ И ПЕРСОНАЛА

- 21.1 При проведении Подрядчиком Добычи Углеводородного сырья в соответствии с Контрактом должно быть обеспечено выполнение правил и норм по безопасному ведению работ, предусмотренных законодательством Государства, а также осуществление контроля за условиями труда и проведение мероприятий по предупреждению и ликвидации аварий и профессиональных заболеваний.
- 21.2 Запрещается проведение Добычи Углеводородного сырья, если он представляет опасность для жизни и здоровья людей.
- 21.3 Государственный контроль за соблюдением правил и норм по технической безопасности и промышленной санитарии при проведении Добычи Углеводородного сырья осуществляется уполномоченными государственными органами.
- 21.4 Основными требованиями по обеспечению безопасного проведения Добычи Углеводородного сырья являются:
- допуск к работам лиц, имеющих специальную подготовку и квалификацию, а к руководству горными работами - лиц, имеющих соответствующее образование;
 - обеспечение лиц, занятых при проведении Добычи Углеводородного сырья специальной одеждой и средствами индивидуальной и коллективной защиты;
 - применение машин, оборудования и материалов, соответствующих требованиям безопасности и санитарным нормам;
 - учет, надлежащее хранение и расходование взрывчатых веществ и средств взрывания, а также правильное и безопасное их использование;

- проведение комплекса геологических, маркшейдерских и иных наблюдений, необходимых для обеспечения технологического цикла работ и прогнозирования опасных ситуаций;
 - своевременное пополнение технической документации и планов ликвидации аварий данными, уточняющими границы зон безопасного ведения работ;
 - соблюдение проектных систем Разработки Месторождений (для твердых Полезных ископаемых), проектов и технологических схем Разработки и обустройства Месторождений (для нефти, газа и подземных вод).
- 21.5 Ответственные лица Подрядчика при возникновении непосредственной угрозы жизни и здоровью работников и/или населения обязаны немедленно приостановить работы и обеспечить транспортировку людей в безопасное место и проинформировать об этом Компетентный и местные исполнительные органы.

Раздел 22. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН ЗА НАРУШЕНИЕ УСЛОВИЙ КОНТРАКТА

- 22.1 Сделки, заключенные Подрядчиком в прямой или скрытой форме, нарушающие требования Лицензии и Контракта, являются недействительными.
- 22.2 Подрядчик несет полную ответственность за последствия действий, указанных в п.22.1. Контракта, перед Компетентным органом и Третьими лицами.
- 22.3 Лица, виновные в совершении указанных сделок, а также других нарушений Законодательства о недропользовании, несут установленную законодательством дисциплинарную, материальную, административную и уголовную ответственность.

Раздел 23. ФОРС-МАЖОР

- 23.1 Ни одна из Сторон не будет нести ответственности за неисполнение или ненадлежащее исполнение каких-либо обязательств по Контракту, если такое неисполнение или ненадлежащее исполнение вызваны обстоятельствами непреодолимой силы (форс-мажор).
- 23.2 К обстоятельствам непреодолимой силы относятся следующие чрезвычайные и непредвиденные при данных условиях обстоятельства: военные конфликты, природные катастрофы, стихийные бедствия (пожары, наводнения и т. п.), изменение политической ситуации и т.п., препятствующие реализации Контракта.
- 23.3 В случае возникновения обстоятельств непреодолимой силы, Сторона, пострадавшая от них, незамедлительно уведомляет об этом другую Сторону

путем вручения либо отправки по почте письменного уведомления, уточняющего дату начала и описание форс-мажорных обстоятельств.

23.4 При возникновении форс-мажорных обстоятельств Стороны незамедлительно проводят совещание для поиска решения выхода из сложившейся ситуации и используют все средства для сведения к минимуму последствий таких обстоятельств.

23.5 При полной или частичной приостановке работ по Контракту, вызванной форс-мажорными обстоятельствами, период проведения этих работ продлевается на срок действия форс-мажора и возобновляется с момента прекращения форс-мажора.

Раздел 24. КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ

24.1 Информация, полученная или приобретенная какой-либо Стороной в процессе выполнения Контракта, является конфиденциальной, если это предусмотрено письменным соглашением Сторон. Стороны могут использовать конфиденциальную информацию для составления необходимых отчетов, предусмотренных законодательством Государства.

24.2 Стороны не имеют права передавать конфиденциальную информацию Третьим лицам без согласия другой Стороны за исключением случаев:

- если такая информация используется в ходе ведения судебного разбирательства;
- когда информация предоставляется Третьим лицам, оказывающим услуги Подрядчику, при условии, что такое Третье лицо берет на себя обязательство рассматривать такую информацию как конфиденциальную и использовать ее только в установленных Сторонами целях и на определенный Сторонами срок;
- когда информация предоставляется банку или другой финансовой организации, у которой Подрядчик получает финансовые средства, при условии, что такой банк или другая финансовая организация берет на себя обязательство рассматривать такую информацию как конфиденциальную и использовать ее только в указанных целях.

24.3 Стороны, в соответствии с законодательством Государства, определяют сроки соблюдения конфиденциальности по всем документам, информации и отчетам, относящимся к проведению Добычи Углеводородного сырья на Контрактной территории.

Раздел 25. ПЕРЕДАЧА ПРАВ И ОБЯЗАННОСТЕЙ

- 25.1 Передача прав и обязанностей по Контракту Третьему лицу, кроме Дочерней организации Подрядчика, допускается только с письменного разрешения Лицензионного органа, в чем Подрядчику не может быть необоснованно отказано.
- 25.2 Расходы, связанные с передачей прав и обязанностей по Контракту, несет Подрядчик и Государством не компенсируются.
- 25.3 До тех пор, пока Подрядчик сохраняет какое-либо участие в Контракте, он и Третье лицо, которому он передал права и обязанности, несут солидарную ответственность по Контракту.
- 25.4 Фонд ранее пробуренных скважин на Контрактной территории, находящихся в состоянии консервации и ликвидации, поэтапно передается Подрядчику актом приемки-передачи со всей геолого-технической документацией от Управления охраны недр Комитета геологии и охраны недр Министерства природных ресурсов и охраны окружающей среды Республики Казахстан и Территориального Управления «Запказнедра».
- 25.5 Отдельные скважины будут приняты Подрядчиком после приведения их в надлежащее техническое состояние, соответствующее требованиям законодательства Государства.
- 25.6 Подрядчик несет полную ответственность за надлежащее техническое состояние, сохранность и экологическую безопасность всех скважин, расположенных на Контрактной территории, в том числе принятых по акту приемки-передачи ранее пробуренных скважин.
- 25.7 Содержание всех законсервированных и ликвидированных скважин, включая проведение мониторинга и аварийно-восстановительных работ на Контрактной территории финансируется Подрядчиком до момента любой передачи Государству или Третьим лицам и относится к Возмещаемым затратам.

Раздел 26. ПРИМЕНИМОЕ ПРАВО

- 26.1 Для Контракта и других соглашений, подписанных на основе Контракта, применяется право Государства, если иное не установлено Международными Договорами, участником которых является Государство.
- 26.2 Подрядчик принимает на себя обязательство выполнять международные обязательства Государства в области охраны окружающей среды на Контрактной территории и сопряженных с ней участках.

Раздел 27. ПОРЯДОК РАЗРЕШЕНИЯ СПОРОВ

- 27.1 Стороны принимают все меры для решения всех споров и разногласий, вытекающих из Контракта путем переговоров.
- 27.2 Если в течение 90 дней с момента его возникновения спорный вопрос не может быть решен путем переговоров, то Стороны передадут спорный вопрос для его разрешения в судебные органы Государства, уполномоченные в соответствии с законодательством рассматривать подобные споры.
- 27.3 Без ущерба положения п. 27.2, Стороны могут передать спорный вопрос для урегулирования в арбитражный суд в г. Стокгольме, Швеция, в соответствии с действующими Арбитражными правилами Комиссии ООН по международному торговому праву (ЮНСИТРАЛ) в составе трех арбитров, один из которых назначается Подрядчиком, один – Государством, а третий назначается по согласованию между двумя арбитрами, назначенными в указанном порядке Подрядчиком и Государством.

Раздел 28. ГАРАНТИИ СТАБИЛЬНОСТИ КОНТРАКТА

- 28.1 Положения Контракта остаются неизменными на протяжении всего срока действия Контракта.
- 28.2 Изменения и дополнения законодательства, ухудшающие положение Подрядчика, принятые после заключения Контракта, к Контракту не применяются.
- 28.3 В случае таких изменений и дополнений, указанных в п.28.2 Стороны будут руководствоваться п.14.11 настоящего Контракта.

Раздел 29. УСЛОВИЯ ПРЕКРАЩЕНИЯ И ПРИОСТАНОВЛЕНИЯ ДЕЙСТВИЯ КОНТРАКТА

- 29.1 Компетентный орган в обязательном порядке приостанавливает действие Контракта если:
- приостановлено действие Лицензии;
 - возникла непосредственная угроза жизни или здоровью людей, работающих или проживающих в зоне влияния работ, связанных с действием Контракта.
- 29.2 Компетентный орган вправе приостановить действие Контракта в случаях:
- осуществления Подрядчиком деятельности, не предусмотренной настоящим Контрактом;
 - нарушения Подрядчиком в процессе своей деятельности законодательства Государства в части охраны недр, окружающей природной среды и безопасного ведения работ;

- нарушения Подрядчиком в процессе своей деятельности порядка уплаты налогов и других обязательных платежей, установленных Контрактом;
 - объявления Подрядчика банкротом в соответствии с законодательством Государства.
- 29.3 В случае приостановления действия Контракта Компетентный орган письменно уведомляет Подрядчика о причинах такого приостановления и устанавливает разумный срок для их устранения.
- 29.4 Приостановление Контракта не влечет за собой приостановления Добычи Углеводородного сырья.
- 29.5 После сообщения Подрядчика об устранении причин, вызвавших приостановление действия Контракта, он возобновляется.
- 29.6 Контракт досрочно прекращает свое действие только в следующих случаях:
- при отказе Подрядчика устранить причины, вызвавшие принятие решения о приостановлении действия контракта, либо неустранение этих причин в установленные Компетентным органом сроки;
 - при досрочном прекращении действия Лицензии;
 - при признании в судебном порядке настоящего Контракта недействительным в соответствии с Законодательством о недропользовании;
 - при установлении в судебном порядке факта нарушения законодательства Государства при подписании и регистрации Контракта;
 - при установлении в судебном порядке факта существенных отклонений условий Контракта от условий Лицензии или конкурсных условий, на основании которых Лицензия была выдана Подрядчику;
 - при передаче Подрядчиком полностью или частично прав по Контракту Третьему лицу с нарушением Раздела 25 Контракта;
 - при установлении в судебном порядке факта намеренного предоставления Подрядчиком Компетентному органу или иному государственному органу ложной информации по проведению Добычи Углеводородного сырья на Контрактной территории;
 - при повторном осуществлении Подрядчиком действий, вызвавших ранее приостановление действия Контракта;
 - при прерывании Подрядчиком производства в рамках Рабочей программы на срок свыше 90 дней, кроме случаев, связанных с обстоятельствами непреодолимой силы (форс-мажор);
 - при нарушении условия о соблюдении конфиденциальности информации по настоящему Контракту;
 - при одностороннем отказе Подрядчика от выполнения Контракта.

- 29.7 Контракт прекращает свое действие по причинам, указанным в п. 29.6 Контракта, через 60 дней после получения Подрядчиком письменного уведомления от Компетентного органа о досрочном прекращении действия Контракта.
- 29.8 Стороны не освобождаются от выполнения текущих обязательств, которые остались не выполненными к моменту вручения уведомления Подрядчику о прекращении действия Контракта.

Раздел 30. ЯЗЫК КОНТРАКТА

Текст данного Контракта, приложения, дополнительные документы, прилагаемые к Контракту, составляются на казахском, русском и английском языках, причем каждый из этих текстов является аутентичным. В случае любых расхождений между текстами Контракта преобладающее значение имеет русский текст.

Раздел 31. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

- 31.1 Все уведомления и документы, требуемые в связи с реализацией данного Контракта, считаются представленными и доставленными должным образом, каждой из Сторон по настоящему Контракту только по факту их получения.
- 31.2 Уведомление и документы вручаются собственноручно или отправляются по почте, заказанной авиапочтой, факсом, по телексу или телеграфу по следующим адресам:

В адрес
Подрядчика:

**Республика Казахстан
473000 Астана
пр. Республики, 60
Тел. (3172) 280609, 280270
Факс (3172) 280296
Г-ну Каппарову Н.Д.
Президенту ЗАО "ННК "Казахойл"**

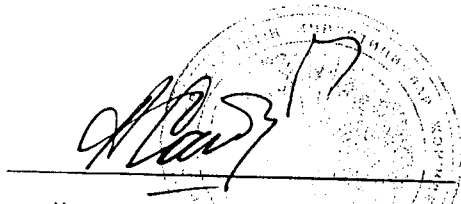
В адрес
Компетентного органа:

**Республика Казахстан
473000 Астана
пр. Бейбитшилик, 10
Тел. (3172) 391266, 327691, 391264
Факс (3172) 391270
Г-ну Сайденову А.Г.
Председателю Агентства Республики
Казахстан по инвестициям**

- 31.3 При изменении адресов по настоящему Контракту Стороны в течение 7 (семи) дней должны представить письменное уведомление другой Стороне.
- 31.4 Все приложения к Контракту рассматриваются как его составные части. При наличии каких-либо расхождений между положениями приложений и самим Контрактом, Контракт имеет основополагающее значение.
- 31.5 Поправки или дополнения к Контракту, не противоречащие условиям Лицензии, оформляются письменным соглашением Сторон. Такое соглашение является составной частью Контракта.

Настоящий Контракт подписан "10" августа 1999 года в 4 (четыре) экземплярах в г. Астана Республики Казахстан уполномоченными представителями Сторон.

ОТ АГЕНТСТВА РЕСПУБЛИКИ
КАЗАХСТАН ПО ИНВЕСТИЦИЯМ



САЙДЕНОВ А.Г.

Председатель

ОТ ЗАО «НАЦИОНАЛЬНАЯ
НЕФТЕГАЗОВАЯ КОМПАНИЯ
«КАЗАХОЙЛ»



КАРЫБАЛИН
И.о. Президента

КОПИЯ

СОГЛАШЕНИЕ

о внесении дополнения в Контракт на проведение добычи углеводородного сырья на месторождениях в Актюбинской области Республики Казахстан Алибекмола (лицензия ГКИ № 993), Кожасай (лицензия № 1009) между Агентством Республики Казахстан по инвестициям («Компетентный орган») и ЗАО «Национальная нефтегазовая компания «Казахойл» («Подрядчик») от 10 августа 1999 года № 359

Настоящее соглашение подписано «17» XII 1999 года в г. Астана в соответствии с постановлением Правительства Республики Казахстан «О мерах по обеспечению жизнедеятельности населенного пункта Эмба-5 Актюбинской области» от 23 августа 1999 года № 1226 между:

Агентством Республики Казахстан по инвестициям, в дальнейшем именуемое «Компетентный орган», в лице Председателя Куанышева Д. О., и

закрытым акционерным обществом «Национальная нефтегазовая компания «Казахойл», в дальнейшем именуемое «Подрядчик», в лице исполняющего обязанности Президента Карабалина У.С.,

с целью внесения дополнения в Контракт на проведение добычи углеводородного сырья на месторождениях в Актюбинской области Республики Казахстан Алибекмола (лицензия ГКИ № 993), Кожасай (лицензия № 1009) между Агентством Республики Казахстан по инвестициям («Компетентный орган») и ЗАО «Национальная нефтегазовая компания «Казахойл» («Подрядчик») от 10 августа 1999 года № 359 (далее - «Контракт»).

Настоящее дополнение является составной частью Контракта и вносится в полном соответствии с пунктом 31.5 Контракта за исключением специально предусмотренного ниже, все остальные положения Контракта остаются без изменений.

Стороны договорились внести следующее дополнение в Контракт:
Пункт 5.2 раздела 5 дополнить пунктом 5.2.19 следующего содержания:

«В целях развития социальной инфраструктуры выделить (безвозмездно передать) 8000 (восемь тысяч) тонн мазута для нужд населенного пункта Эмба-5 Мугалжарского района Актюбинской области в период отопительного сезона 1999/2000 года. Затраты, фактически понесенные по исполнению данного обязательства будут включены в состав Возмещаемых затрат по Добыче Углеводородного сырья, подлежащих вычету из совокупного годового дохода в соответствии с Налоговым законодательством.»

Настоящее соглашение вступает в силу с момента его регистрации в уполномоченном Правительством органе.

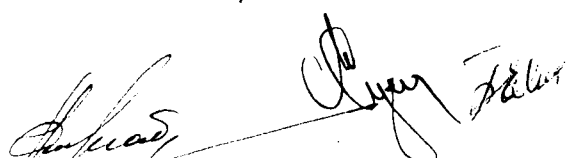
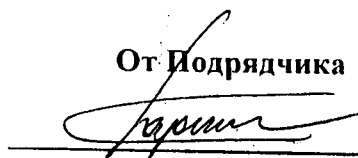
Текст настоящего соглашения составлен на казахском, русском и английском языках, причем каждый из них является аутентичным.

Настоящее соглашение подписано в 4 (четыре) экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу.

От Компетентного органа



От Подрядчика



Регистрация в АРКИ

№ 356 от 27.12.99

См. обратную сторону



КОПИЯ

СОГЛАШЕНИЕ

**О ВНЕСЕНИИ ИЗМЕНЕНИЙ И ДОПОЛНЕНИЙ В КОНТРАКТ НА
ПРОВЕДЕНИЕ ДОБЫЧИ УГЛЕВОДОРОДНОГО СЫРЬЯ**

на месторождениях в Актюбинской области Республики Казахстан

Алибекмола Лицензия ГКИ № 993

Кожасай Лицензия ГКИ № 1009

МЕЖДУ

**АГЕНТСТВОМ РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН ПО ИНВЕСТИЦИЯМ
(КОМПЕТЕНТНЫЙ ОРГАН)**

И

**ЗАКРЫТЫМ АКЦИОНЕРНЫМ ОБЩЕСТВОМ
«НАЦИОНАЛЬНАЯ НЕФТЕГАЗОВАЯ КОМПАНИЯ «КАЗАХОЙЛ»
(ПОДРЯДЧИК)**

регистрационный № 484 от 14.06.2000г.

**СМОТРИ НА
ОБОРОТЕ**

**РЕСПУБЛИКА КАЗАХСТАН
АСТАНА, 2000 г.**

СОГЛАШЕНИЕ

о внесении изменений и дополнений в Контракт на проведение добычи углеводородного сырья на месторождениях в Актюбинской области Республики Казахстан Алибекмола (лицензия ГКИ № 993), Кожасай (лицензия № 1009)

между Агентством Республики Казахстан по инвестициям (Компетентный орган) и

закрытым акционерным обществом «Национальная нефтегазовая компания «Казахойл» (Подрядчик)

Настоящее соглашение подписано «13» ноября 2000 года в г. Астана между

Агентством Республики Казахстан по инвестициям, в дальнейшем именуемым «Компетентный орган», в лице Председателя Куанышева Д. О., и

закрытым акционерным обществом «Национальная нефтегазовая компания «Казахойл», именуемое в дальнейшем «Подрядчик», в лице Президента Балгимбаева Н.У.

с целью передачи закрытым акционерным обществом «Национальная нефтегазовая компания «Казахойл» Права недропользования по Контракту на проведение добычи углеводородного сырья на месторождениях в Актюбинской области Республики Казахстан Алибекмола (лицензия ГКИ № 993), Кожасай (лицензия № 1009) между Агентством Республики Казахстан по инвестициям («Компетентный орган») и ЗАО «Национальная нефтегазовая компания «Казахойл» («Подрядчик») от 10 августа 1999 года № 359 (далее - «Контракт») товариществу с ограниченной ответственностью «Казахойл Актобе».

Настоящее соглашение в полном соответствии с пунктом 31.5 Контракта вносит в него следующие изменения и дополнения:

1. Заголовок Контракта изложить в следующей редакции:

«Контракт на проведение добычи углеводородного сырья на месторождениях в Актюбинской области Республики Казахстан Алибекмола Лицензия ГКИ № 993, Кожасай Лицензия № 1009 между Агентством Республики Казахстан по инвестициям (Компетентный орган) и товариществом с ограниченной ответственностью «Казахойл Актобе» (Подрядчик)»

2. Абзац первый Контракта изложить в следующей редакции:

«Настоящий Контракт на проведение Добычи Углеводородного сырья на месторождениях Алибекмола, Кожасай, в Мугалжарском районе Актюбинской области Республики Казахстан заключен 10 августа 1999 года между Агентством Республики Казахстан по инвестициям (далее – Компетентный орган) и ЗАО «Национальная нефтегазовая компания «Казахойл» (далее - Подрядчик), имеющим Лицензии серии ГКИ № 993 от 19 октября 1999 года, серии ГКИ № 1009 от 19 октября 1999 года и переоформлен «13» ноября 2000 года в соответствии с Указом Президента Республики Казахстан, имеющим силу закона от 27 января 1996 года № 2828 «О недрах и недропользовании» на товарищество с ограниченной ответственностью «Казахойл Актобе». В соответствии с вышеуказанным ЗАО «Национальная нефтегазовая компания «Казахойл» полностью передает товариществу с ограниченной ответственностью «Казахойл Актобе» все права Подрядчика по настоящему Контракту.»

3. В разделе I пункт 22 изложить в следующей редакции:

настоящему Контракту в соответствии с законодательством Государства и Контрактом»

4. Второй абзац пункта 31.2 изложить в следующей редакции:

«В адрес

Подрядчика:

Республика Казахстан

463002 г. Актобе

улица Мирзояна, 17

тел. (3132) 243228

факс (3132) 227953

г-ну Кожякову С.Д.

Генеральному директору ТОО «Казахойл Актобе»

В адрес Компетентного
органа:

Республика Казахстан

473000 г. Астана

проспект Победы, 33

здание Дома Министерств

тел. (3172) 118161

факс (3172) 118158

г-ну Куанышеву Д.О.

Председателю Агентства Республики Казахстан по
инвестициям

Все остальные положения Контракта, не затронутые настоящим соглашением, остаются без изменений.

Настоящее соглашение вступает в силу с момента его регистрации в уполномоченном Правительством органе.

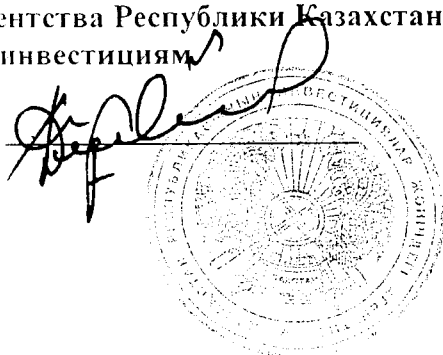
Настоящее соглашение является составной частью Контракта и подписано «13» _____ 2000 года в 4 (четыре) экземплярах на казахском, русском и английском языках, причем каждый из них имеет одинаковую юридическую силу.

От Компетентного органа

Куанышев Д.О.

Председатель

Агентства Республики Казахстан
по инвестициям



Зелен

От Подрядчика

Балгимбаев Н.

Президент

ЗАО ННК «Казахойл»

